

J c b `XYf`GWk Y]n`Ub`X]Y`A Øf]hn. `>Øf[
< ÒddbYfg`bYi Yg`@YVYb`]a `DUfUX]Yg

9fZU\fyb`G]Yž`k]Y`>Øf[`< ÒddbYf`a]h`gY]bYf`f: fUi `5bhY`bUW
8Yi hgW\`UbX`Ui gk UbXYfhY`i bX`Y]b`bYi Yg`@YVYb`Ua `A Øf]hn!
GYY`VY[Ubb"

8 Ug`@YVYb`j c b`>Øf[`< ÒddbYf`]b
8 Yi hgW\`UbX.`9]bY`bYi Y`< Y]a Uh

>Øf[`< ÒddbYfž`Y]b`* +!`Å\`f][Yf`dYbg]cb]YfhYf`GWk Y]nYfž`\ Uh`g]W
]b`8Yi hgW\`UbX`Y]b`bYi Yg`@YVYb`Ui Z[YVUi h`"; Ya Y]bgUa `a]h
gY]bYf`* \$!`Å\`f][Yb`9\`YZfUi `5bhY`YVh`Yf`bi b`Ua `a U`Yf]gWYb
A Øf]hnž`XYa `i [fØ» hYb`6]bbYbgYY`8Yi hgW\`UbXg"8Yf`I a ni [`Ui g
K]bhYfh\i fž`XUg`g]Y`&\$%, `j c`nc[Ybž`k Uf`XUg`9f[YVb]g`]fYf
a Y\`fZUWYb`i: Yf]YbUi ZYbh\U`hY`]b`XYf`A YW`YbVi f[]gWYb
GYYbd`UhYž`X]Y`g]Y`gc`gY\`f`j YfnUi VYfhYbž`XUgg`g]Y`VYgW`cggYbž
XUi Yf\UZhini `V`Y]VYb"

9]b`VYgW Y]XYbYgž`Xc W\`YfZØ`hYg`@YVYb

8 Ug`DUUf`YVh`gW`i`XYbZfY]`]b`Y]bYa `Y][YbYb`< Ui g`i bX`[Yb]Y» h
X]Y`J c fhY]`Y`XYg`@YVYbg`]b`8Yi hgW\`UbX" `>Øf[`Yf\`Å`h`b]W`h`bi f`Y]bY
GWk Y]nYf`F YbhYž`gcbXYfb`j YfX]Ybh`ini gÅh`]W`V]g`ni `)` , `9i fc
a cbUh`]W`Xi fW`Y]bYb`A]b]`c`V`VY]`MjW`hW`UfhYf`GW`i`n`]b`K UfYb"
<]Yf`]gh`Yf`U`g`7\`UfhYfVcch!9]bk Y]gYfž`G_]ddYfhfU]bYf`i bX`7cUW
hÅh][``8]YgY`HÅh][_Y]h`V]YhYh`]a `b]W`h`bi f`Y]b`_Y]bYg
ni gÅh`]W`Yg`9]b`_ca`a Ybž`gcbXYfb`Ui W`X]Y`A Ø[`]W`_Y]hž`gY]bY
@Y]XYbgW`UZh`ZØf`XUg`GY[Y`b`i bX`X]Y`BUhi f`Ui gni `YVYb"

8]Y`@YVYbg\ U`hi b[g_c ghYb`]a `6`]W_

8]Y`@YVYbg\U`hi b[g_cghYb`]b`XYf`FY[]cb`g]bX`ZØf`XUg`9\YdUUf
Ub[YbY\ a " `Gc`_cghYh`Y]b`?]`c`'6fch`Yhk`U)` : fUb`_Yb`ž`k`À`fYb`X`X]Y
DfY]gY`ZØf`Y]bYb` : f]gYi` fVYgi` W`UV`(` \$` : fUb`_Yb`VY[]bbYb``8]YgY
5gdY`_h`Y`g]bX`ZØf`XUg`DUUf`k`]W`h][ž`i` a` `Y]b`Z]bUbn]Y``ghUV]`Yg
@YVYb`ZØ`fYb`ni` ` _`ØbbYb`"

8]Y`6YXYi hi b[`XYg`l a ni [g

8Yf`l a ni [`bUW`8Yi`hgW`_UbX`]gh`b]W`h`bi`f`Y]b`dYfg`Øb`]W`Yf
GW`f]h`h`ZØf`>Øf[`i` bX`5bhY`ž`gcbXYfb`gd]Y[`Y`h`Ui`W`Y]bYb
k`UW`gYbXYb`HfYbX`k`]XYf`ž`VY]`XYa` `]a` a` Yf`a` Y`f`A`YbgW`Yb`Ui`g
XYf`GW`k`Y]n`]bg`5i`g`UbX`n]Y`Y`b`ž`i` a` `bYi`Y`A`Ø[`]W`_Y]hYb`i`bX
@YVYbgei`U`]h`h`Yb`ni` `Yb`hXYW`_Yb``8]Y`9bhgW`Y]Xi`b[ž`[`Ubni`Ubg
`_Y]bY`A`YYf` `ni` `n]Y`Y`b`ž`nY][`h`X]Y`Gi`W`Y`b`UW`Y]bYf
`Ufa`cb]gW`Yb`@YVYbgk`Y]gY`i`bX`X]Y`J`YfV]bXi`b[`ni`f`BUhi`f``A`]h
]`fYb`nk`Y]`<`i`bXYb`i`bX`j`]Yf`?`UhnYb`]gh`XUg`DUUf`bi`b`HY]`Y]bYf
bYi`Yb` ;`Ya`Y]bgW`UZh`i`bX`[`Yb]Y»`h`X]Y` :`fY]nY]hU`_hj`]h`h`Yb`ž`X]Y`X]Y
FY[]cb`ni` `V]YhYb` `UH`"

9]b`5i`gV`]W`_`Ui`Z`X]Y`Ni`_`i`bZh

>Øf[`i` bX`5bhY`<`ØddbYf`\UVYb`g]W` `i`h]b`]`fYf`bYi`Yb`l`a` [`YVi`b[
Y]b[`Y`YV`h`i`bX`V`]W`_Yb`c`d`h]a`]gh]gW` `]b`X]Y`Ni`_`i`bZh``8]Y
?`ca`V]bUh]cb`Ui`g`Z]bUbn]Y``Yf`G]W`Yf`\Y]h`ž`Y]bYa` `fi` \][`Yb
@YVYb`ggh]`i`bX`XYf`@YVY`ni`f`BUhi`f`a`UW`h`]f`bYi`Yg`@YVYb`]b
8Yi`hgW`_UbX`b]W`h`bi`f`YVYbgk`Yf`h`ž`gcbXYfb`Ui`W`ni` `Y]bYa
J`c`fV]`X`ZØf`UbXYfY`ž`X]Y`À`b`]W`Y`9bhgW`Y]Xi`b[`Yb`hfY`ZYb
a`ØW`hYb`"

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`X]Y!`bUW`f]W`hYb`"bYh